



# LA BOUÉE COURRIER

## JANVIER 2022



### Le mot du Président

Chers Amis,

Les conditions sanitaires exceptionnelles ne permettant plus, pour l'instant, de se rencontrer, notre bureau a décidé de faire paraître une petite lettre d'information, sur une suggestion de Jean Claude HENRY, afin de vous tenir au courant de nos activités, qui malgré tous ces événements, ne se sont pas arrêtées.

En effet nous sommes en Cap depuis bientôt 2 ans, le navire TERRE-NEUVAS, roule et tangué fortement, mais, bien gouverné il affronte les conditions du moment en toute sérénité, cependant avec l'espoir d'une accalmie prochaine, afin qu'il reprenne sa route, en fier navire, comme il l'a toujours fait

Nous avons cru à tort, pouvoir célébrer notre traditionnelle Saint Pierre cette année 2022, au contraire, avec regrets, nous avons dû renoncer et nous plier aux exigences et recommandations décrétées

Toutefois, afin d'honorer nos Marins, nous allons participer à la messe dominicale du dimanche 6 février à 10h30 célébrée à l'Abbatiale, notre Eglise Saint Etienne étant encore indisponible, les travaux en cours non terminés ; l'Abbé DUMENIL durant la cérémonie, rendra hommage aux Marins

Après cette messe, accompagnés des Elus et Autorités Civiles et Militaires, nous nous rendrons à l'ancien Musée Centre des Arts, et nous déposeront des fleurs au Cénotaphe en hommage aux Marins

Le lundi 7 février, nous organiserons la cérémonie qui nous tient à cœur, aussi, nous nous rendrons à la Chapelle Notre Dame de Salut à 10h30 où nous rendrons un hommage vibrant à nos Marins péris et disparus en mer ; accompagnés du Père VIMAR, de nos Elus, des Autorités Civiles et Militaires, du Chœur d'hommes d'Yport qui interpréteront quelques chants dédiés à leur mémoire, ainsi que la délégation des Porte-drapeaux

Nous comptons sur Vous, vos Proches et vos Amis, pour nous rejoindre durant ces 2 cérémonies, votre présence, donc votre soutien, est d'importance pour notre communauté maritime, car elle le mérite amplement

Le port est loin et la route encore longue, notre vaillant navire a besoin de montrer qu'il peut encore naviguer longtemps, toutefois cela dépend de notre volonté, et nous l'avons ; alors, l'ensemble du bureau et moi-même avons décidé d'organiser une exceptionnelle et salutaire Saint Pierre des Marins, lors des manifestations de 'Fécamp Grande Escale', du 29 juin au 3 juillet 2022, ce sera une belle occasion de nous retrouver, ensembles dans notre « devoir de mémoire ».

### • LA BOUÉE COURRIER •

Pourquoi avoir appelé cette lettre « *La bouée courrier* » ?

Beaucoup d'entre vous s'en souviendront. Quand nous étions en mer et dès qu'un bateau revenait de terre, de France ou d'ailleurs, bien souvent il ramenait le courrier pour toute la flottille. Le problème ensuite, était de le récupérer. La météo devait être favorable pour mettre le doris à la mer et de se déplacer vers le chalutier qui apportait ce courrier. Si certains Capitaines n'hésitaient pas à écourter ou prolonger un trait de chalut pour aller chercher ce fameux courrier que tout l'équipage attendait avec impatience, d'autres n'y attachaient pas beaucoup d'importance, n'étaient pas pressés ou ne voulaient pas perdre une heure de pêche !

Bien sûr, cela en irritait beaucoup jusqu'au jour où, un mécanicien eût l'idée de fabriquer une bouée en utilisant un bidon d'huile de 50 litres. Il a remplacé le dessus du bidon par une couronne en tôle d'acier sur laquelle se boulonnait une plaque munie d'un joint pour qu'elle reste étanche et l'extrémité, d'une filière de boules d'une

vingtaine de mètres y a été attachée : la bouée était née !  
Cette bouée, jetée à la mer était récupérée par l'autre chalutier à l'aide de gaffes ou de grappins.  
Cette manœuvre pouvait même être effectuée tout en chalutant, sans perdre de temps.

## **Activités 2021**

L'année 2021 a été une année bien particulière pour chacun d'entre nous. Nous souffrons toujours de cette épidémie du COVID 19 et comme pour beaucoup d'Associations, nous en avons subi les conséquences. Plusieurs Associations ont disparu. Après « *l'Amicale des Cols Bleus* », c'est « *l'Association des pensionnés de la Marine du quartier de Fécamp* » qui en est victime.

L'Association des Terre-Neuvas, même si cela reste difficile, a su résister et continue ses activités, certes réduites, mais elle est toujours bien là. Nous sommes désormais la dernière association maritime de Fécamp

### **Galette des Rois :**

Bien que prévue, comme chaque année le premier dimanche de janvier, elle n'a pu avoir lieu pour raison sanitaire.

### **Saint Pierre des Marins :**

Prévue le dimanche 7 février, elle a aussi été annulée.

Néanmoins, pour qu'il n'y ait pas de coupure franche, l'Association des Terre-Neuvas avait demandé à la Paroisse que lors de ce premier dimanche de février, la messe soit célébrée en l'honneur des marins. Madame la Maire, quelques Conseillers Municipaux, M. BAZILLE et un représentant de l'Autorité Militaire étaient présents pour soutenir l'action de l'A.D.T.N. A l'issue de la messe, des fleurs étaient déposées au pied du cénotaphe, dans les jardins du Musée des Arts du centre-ville.

Le lundi, jour où traditionnellement nous honorons les Marins disparus ou périés en mer par une messe, à 11 H 00, ces mêmes Autorités se retrouvaient dans la cour de la chapelle Notre-Dame-de-Salut (*toujours fermée au public*). Des fleurs étaient déposées au Cairn et la chorale des « Chœurs d'hommes d'Yport » animait cette petite cérémonie en leur mémoire.

### **Le dimanche 21 février :**

Triste jour anniversaire des naufrages du « Duc de Normandie », « Jean GOUJY » et « Snekkar Artic ».

A la demande de l'A.D.T.N, l'Abbé DUMENIL acceptait que, lors de la messe dominicale, un hommage particulier soit rendu à tous ces Marins disparus en mer .

A l'issue de la cérémonie, en présence de Madame la Maire, des Conseillers Municipaux, des représentants de l'Autorité Militaire, de nombreuses Personnes concernées par ces drames, des fleurs étaient déposées au Cairn près de la Chapelle Notre-Dame-de-Salut.

Madame la Maire affirmait que tout serait fait pour que la Chapelle soit réparée. Elle confirmait qu'un représentant de la DRAC devait venir prochainement et qu'une conférence de presse sera organisée afin que chacun soit informé.

- *Les journaux locaux ont relaté ces événements (voir en page 4)*

Au cours de l'année nous avons été présents, aux fêtes de la mer et des pêcheurs à Yport, fêtes de la mer et du Patrimoine à Fécamp, fêtes du hareng à Dieppe et à Fécamp

### **Le 22 juin 2021, visite à Fécamp de Madame Annick GIRARDIN Ministre de la Mer**

Madame la Ministre lors de sa visite à Fécamp, a sollicité notre présence, l'ensemble du bureau a répondu présent, ainsi que divers Collègues également sollicités, nous avons eu l'honneur d'être invités à partager le déjeuner, puis nous nous sommes retrouvés à la Chapelle Notre Dame de Salut, où accompagnés de Madame la Maire, de Pierre Aubry, du Directeur Général des Affaires Maritimes, du Préfet et autres Autorités Civiles et Militaires, du Chœur d'Hommes d'Yport, nos collègues 'Ensemble Sauvons la Chapelle' quelques fécampois, nous avons rendu un Hommage marquant à tous les Marins disparus ou périés en mer

Des moments très prenants et inoubliables, je pense que nous avons fait honneur à notre Association, Madame la Ministre, ayant apprécié ces instants partagés, nos entretiens et nous ayant remercié chaleureusement

### Assemblée Générale :

Du fait de cette pandémie, l'Assemblée Générale ne s'est pas tenue le 1<sup>er</sup> dimanche de mars comme à l'habitude mais le dimanche 7 novembre à la salle de l'Union.

En 2019 nous étions 240 adhérents, (en cartes ; donc à multiplier par 1,6, il y a des Veuves) aujourd'hui, ce nombre a malheureusement chuté, ce qui n'est pas surprenant, néanmoins qui peut nous décevoir, étant donné que le bureau est toujours actif, ne ménage pas sa peine, pour assurer une continuité autant que possible, dans des circonstances difficiles et bien particulières

Notre Association n'est pas la seule à subir les retombées de cette récession. Certaines ont même disparu faute de moyens ou d'adhérents. C'est pourquoi les Membres du Bureau s'emploient à continuer de faire vivre l'Association des Terre-Neuvas. Cette crise cessera bien un jour et nous souhaitons être prêts à reprendre nos activités habituelles.

Dès que cela sera possible : repas, voyage, après-midi dansant restent toujours dans nos projets pour nous retrouver et renouer avec cette convivialité qui nous manque cruellement aujourd'hui.

Madame la Maire et Monsieur BAZILLE, retenus par une réunion départementale, étaient excusés, mais Monsieur Pierre AUBRY, Premier Adjoint, a pu nous annoncer une excellente nouvelle : les premiers résultats, à la suite de la pose des capteurs sur le terrain de la Chapelle Notre-Dame-de-Salut, confirmeraient que le sol est stable, les fondations n'ont pas bougé. Les résultats devraient être envoyés par écrit à la Municipalité et dès réception, Madame la Maire en fera communication par voie de presse.

Bien entendu et malgré la pandémie nous avons toujours été présents, aux cérémonies d'inhumations afin de rendre un dernier hommage à nos Amis qui nous ont quittés en 2021 :

Monsieur et Madame YORK, Armateur, qui ont été toujours bien présents et fidèles à l'association

Monsieur Joseph DELAUNAY, qui nous honorait lors des Messes de la Saint Pierre, en interprétant l'Angelus

Monsieur William LAMAUVE, du Havre, qui dans ses dernières volontés demandait la présence des Terre-Neuvas à la cérémonie, afin de chanter, à sa mémoire, notre cantique « Astre béni du Marin », Madame Patricia LAMAUVE, sa Fille, nous faisant parvenir les documents nécessaires à notre déplacement car nous étions, alors, en pleine période de confinement

## Calendrier prévisionnel des travaux prévus pour la chapelle

ENSEMBLE SAUVONS  
LA CHAPELLE DES MARINS  
Souscription- faites un don  
Chapelle Notre-Dame de Salut  
1035  
Fécamp (Normandie)

Imaginez la côte de la Vierge sans la chapelle

Édifice inscrit  
Monuments historiques  
Sur site classé

Souscription à adresser à L'Association des Terre-Neuvas  
BP 78- 76402 FECAMP CEDEX  
Réduction fiscale de 66% pour les particuliers, édition d'un reçu fiscal

Malgré la pandémie, avec nos partenaires pour ce projet, « *Ensemble sauvons la Chapelle* » nous continuons, par courrier, par mail et entretiens divers, à travailler sur ce dossier qui nous tient tant à cœur. Nous avons pu

obtenir un rendez-vous restreint avec Madame POUSSIER WINSBACK, Maire de Fécamp, Monsieur Pierre AUBRY, premier adjoint et Madame SAMPIC, Directrice du service du Patrimoine de la ville, Monsieur POUSS, architecte de la maison du Patrimoine de Rouen ; Il en ressortait que :

1 - La DRAC (*service des monuments historiques qui a la charge et le suivi des travaux*), a exigé la pose de capteurs en différents points de la chapelle pour surveiller la stabilité du terrain avant d'entreprendre de coûteuses restaurations. Ces capteurs, posés resteront en place pendant 10 mois.

2 - A l'issue de ces 10 mois, en octobre 2021, après dépouillement des données des sondages, avec l'autorisation de la DRAC, la municipalité pourra lancer les appels d'offres.

*Nota : Lors de l'Assemblée Générale en novembre 2021, Monsieur P. AUBRY 1<sup>o</sup> adjoint, nous a informé que le sol de la chapelle n'avait pas bougé et que des travaux pourraient débuter début 2022 ?*

3 - En fin d'année 2021, clôture des appels d'offres et attributions des chantiers.

4 - juin 2022, démarrage des travaux. La totalité des travaux : charpente, toiture, consolidation des murs, revêtement extérieur seront effectués en suivi et en continu.

5- Le devis initial de 1 200 000 €, sera probablement dépassé, mais Madame POUSSIER WINSBACK reste confiante quant à son financement.

6- De son côté, l'Association des Terre-Neuvas s'était engagée à assurer 8% du devis initial de 1 200 000 € : soit 96 000 €.

Les dons des particuliers continuent d'arriver et aujourd'hui, la cagnotte s'élève à : environ 82 000 €

**Remarque :** selon ce qui est dit ci-dessus, les résultats des capteurs sont connus depuis plus de 3 mois et il ne se passe rien ??

#### ***A noter sur les donations***

- L'entrepreneur local, M. CORNIC de l'entreprise NOVAMER a fait un don de 10 000 €
- Lors de l'inhumation de Madame MORICET, une urne au profit de la chapelle était à la disposition des personnes présentes, des Dons substantiels nous ont été remis par Gilbert, son Epoux
- L'Association des Amis du Vieux Fécamp et du Pays de Caux a contribué généreusement durant cette année
- *Il n'empêche que, nous sommes très reconnaissants envers tous les généreux donateurs et peu importe le montant de leurs Dons, ce sont les participations de chacun qui nous font honneur.*

7- Thomas, le petit-fils de Charles Pontillon nous avait proposé, pour récupérer des dons, de s'occuper de mettre une cagnotte en ligne, nous avons bien évidemment adhéré à ce projet. Comme pour tous ces types de projets, il est nécessaire de fixer une date de clôture de souscription et un montant minimum à accéder. Hélas, à la date de clôture le montant, pourtant pas exceptionnellement élevé pour qu'il ait des chances d'aboutir, n'a pas été atteint et les dons effectués ont été restitués aux donateurs.

8- Juste avant le premier confinement nous devons prospecter les différents commerces, usines et entreprises de la région. Notre action a été stoppée nette. Nous pensons la reprendre dès que cela sera possible, mais, après cette crise économique, quelles en seront les résultats ?

9- Un dossier avait été déposé auprès de Stéphane BERN pour participer au « Loto du Patrimoine » 2021. Il n'a pas été retenu, néanmoins Madame SAMPIC, Directrice de la Maison du Patrimoine a réinscrit ce projet pour l'année 2022.

10- Le socle du Cairn, a été endommagé lors de travaux effectués sur les espaces verts autour de la chapelle. Il

est à présent réparé.

## **Cénotaphe du Petit Parc :**

Madame Marie Hélène DESJARDINS, Conservateur du Musée des Pêcheries, avait attiré notre attention sur l'état du Cénotaphe des Marins péris en mer, situé dans les jardins de l'ancien musée du Centre-ville. Ce monument symbolique, au pied duquel nous déposons chaque année des gerbes de fleurs à l'issue de la messe de la St Pierre des Marins, continue de se dégrader dangereusement. Déjà l'an dernier, des réparations avaient été faites, mais il semblerait que cela n'ait pas été efficace.

Nous faisons suivre cette information à la Municipalité, qui nous a répondu que des travaux seront effectués pour la remise en état de ce monument. Mr AUBRY 1<sup>er</sup> Adjoint, nous confirmant lors de notre réunion de décembre, afin de préparer la prochaine Saint Pierre des Marins, que les réparations seront entreprises certainement en avril 2022

## **Prévisions pour l'année 2022 :**

La pandémie étant toujours là, contrairement à ce que nous vous avons écrit, notre traditionnelle galette des rois, prévue le dimanche 9 janvier 2022, n'a pu avoir lieu et a été annulée.

Concernant la Saint Pierre des Marins, à notre grand regret elle n'aura pas lieu, toutefois afin de rendre un hommage à nos Marins, nous allons refaire ce que nous avons fait en 2021, voir le programme ci-dessus

Un repas avait été prévu, cette année, au Casino. En effet, à la suite du changement de propriétaire du restaurant Normandy, les tarifs sont devenus prohibitifs

Dans l'espoir que tout rentre dans l'ordre, l'Assemblée Générale sera reprise également à sa date habituelle le dimanche du 1<sup>er</sup> Week-End de mars, les informations vont suivre

Les personnes qui souhaitent renouveler leurs adhésions à notre 'remarquable Association' peuvent, dès à présent le faire

Au cours de l'année nous verrons ce qu'il sera possible d'organiser ; voyage, sortie, repas, en fonction des aléas et conditions du moment

Bien sûr, nous vous tiendrons informés. Le courrier étant assez long à mettre en place, la presse se fera l'écho de nos actions. A ce sujet, comme chaque année, dans les semaines qui précèdent la St Pierre des Marins vous pouviez lire dans le journal « Progrès de Fécamp », des articles concernant la pêche à Terre-Neuve. Cette année, c'est **Gaëtan DELAUNE**, adhérent de l'Association, qui a été retenu pour nous livrer quelques histoires de sa vie de Terre-Neuvas. Toutefois force est de constater que, cela n'a pas été suivi et nous n'avons pas l'explication

La Maison du Patrimoine doit également préparer une exposition sur le thème : « **La mer est mon métier** ». De nombreuses photos données par : **Jean KREMINSKI**, lui aussi, Adhérent de notre association, malheureusement décédé en début d'année.

**Rappel :** (lire en 1<sup>ère</sup> page) Nous pensons à organiser une exceptionnelle et décalée Saint Pierre des Marins, lors de la manifestation 'Fécamp Grande Escale', afin de nous retrouver, 2 années sans notre traditionnelle Saint Pierre des Marins n'est pas acceptable, il faut renouer et de garder notre esprit Terre-Neuvas qui nous caractérise. Bien entendu, en 2023 nous reprendrons nos dates habituelles du 1<sup>er</sup> Week-End de février

Toutes vos suggestions, vos questions, vos idées, envoyées par courrier ou par mail seront les bienvenues et nous nous efforcerons d'y répondre.

## **Histoire vécue :**

Un jour, alors que nous étions en pêche au Bonnet Flamant, un chalutier venant de faire escale à Saint Jean de Terre-Neuve, qui nous ramenait notre courrier, traînait son chalut devant nous. Le temps était beau et je lui ai demandé de préparer la bouée-courrier. Nous avons manœuvré pour la récupérer mais la filière de boules s'était emmêlée et nous l'avons manquée. La nuit tombant rapidement, nous l'avons perdue.

Deux ans après, à notre grande surprise, nous avons appris que la bouée avait été retrouvée sur les côtes bretonnes, sur la plage de Bénodet, plus précisément. Elle avait mis deux ans pour traverser l'Atlantique grâce aux vents et courants marins.

Mais sur cette plage, elle avait créé une certaine panique. Que pouvait bien être cet engin bizarre ? Les autorités locales ont fait interdire le secteur et intervenir les démineurs.

Ce courrier, bien conservé, malgré ces deux années passées dans ce « container », a été renvoyé à l'armateur qui l'a fait suivre au domicile de chaque intéressé, pour le plaisir de chacun de redécouvrir des nouvelles bien fraîches !!

## **Composition du bureau :**

SAVOYE Daniel	: Président
DESPORTE Pierre	: Vice-Président
ANGELLO Christine	: Trésorière
BOISSIE André	: Vice-trésorier
DOUTRELEAU Jacky	: Logistique
DROUET Nicole	: Secrétaire adjointe
FIQUET Corine	: Secrétaire

*Si certaines personnes étaient intéressées de venir nous rejoindre, c'est avec grand plaisir que nous les accueillerons dans notre bureau.*

**Association des Terre-Neuvas  
BP : 78 76402 FECAMP CEDEX  
Téléphone : 06 17 94 28 91**

